

СПИСОК ДЕЙСТВУЮЩИХ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ

Ноябрь 1989 г.

Настоящий список содержит находящиеся в силе Меры по Сохранению, принятые в соответствии со Статьей IX Конвенции по Сохранению морских живых ресурсов Антарктики.

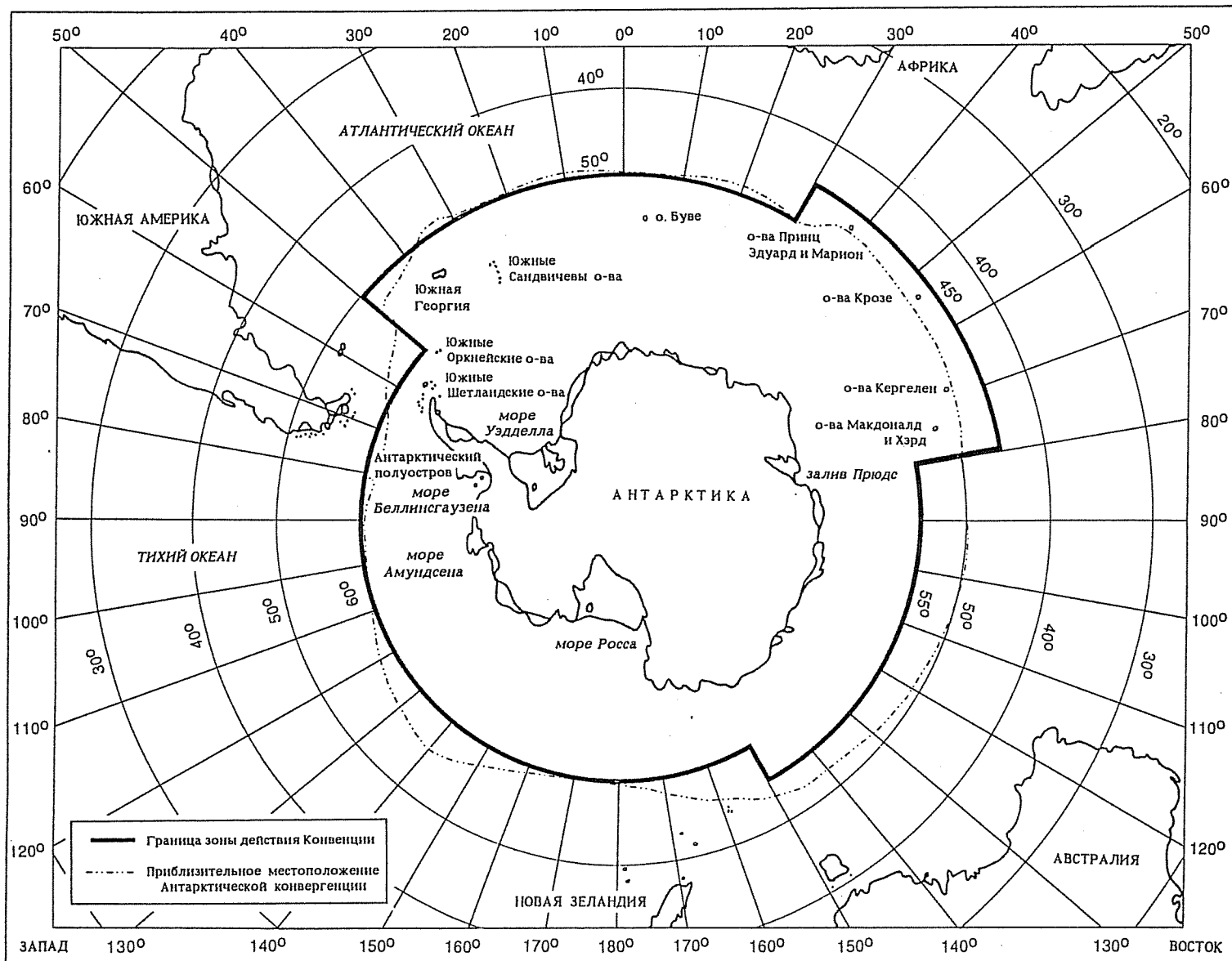
Меры по сохранению пронумерованы последовательно арабскими цифрами, римская цифра указывает порядковый номер совещания Комиссии, на котором они были утверждены. Например, "Мера по сохранению 3/IV" является третьей Мерой Комиссии по сохранению и означает, что эта Мера была утверждена на Четвертом совещании Комиссии, т.е. в 1985 г.

Прилагаются карты зоны действия Конвенции, ее статистических районов, подрайонов и участков.

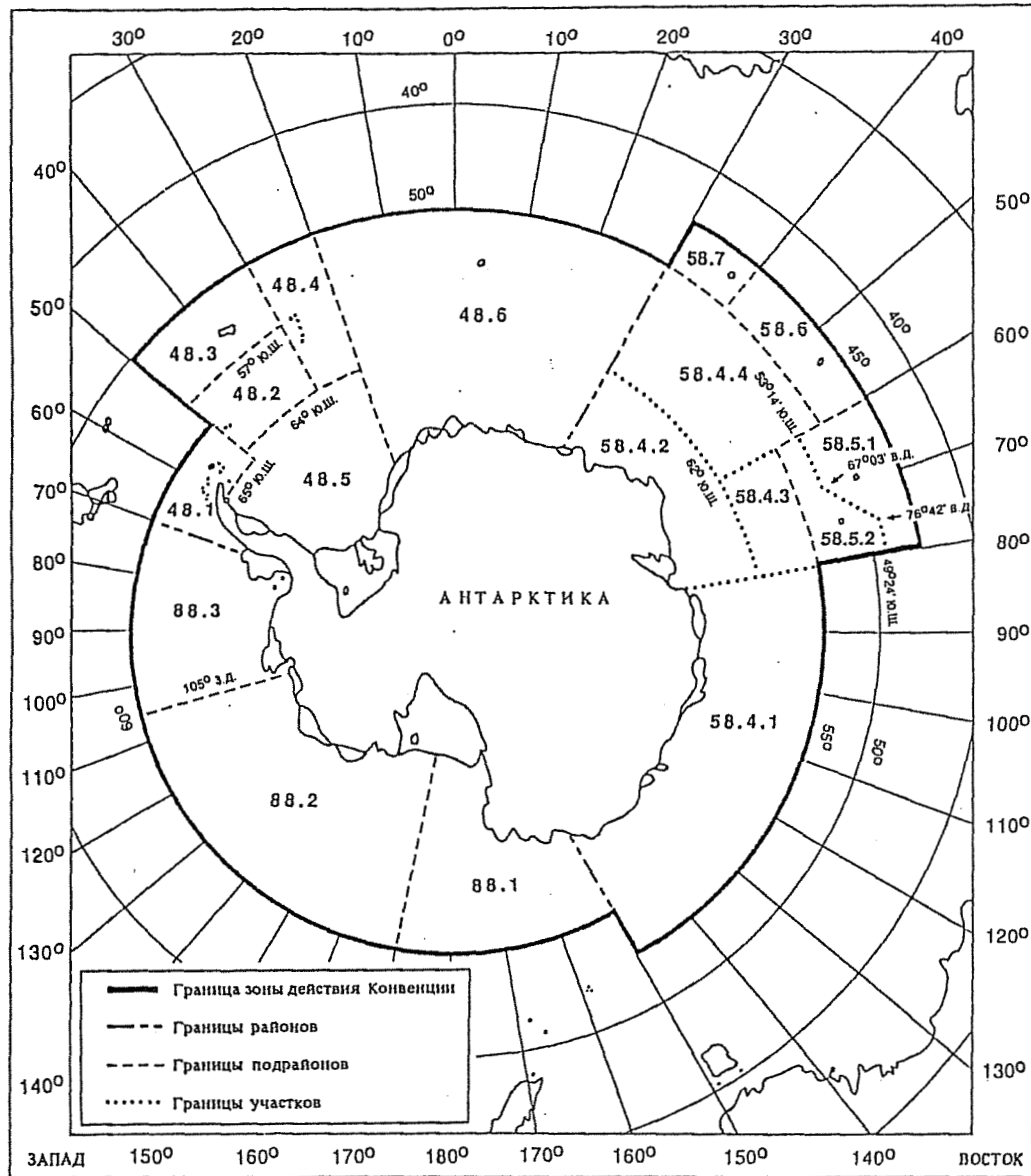
СОДЕРЖАНИЕ

	Страница
Карта зоны действия Конвенции.....	(v)
Карта районов, подрайонов и участков зоны действия Конвенции.....	(vi)
Мера по сохранению 2/III..... Размер ячеи	1
Мера по сохранению 3/IV..... Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3)	1
Мера по сохранению 4/V..... Правила измерения ячеи	2
Мера по сохранению 5/V..... Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Антарктического полуострова (Статистический подрайон 48.1)	5
Мера по сохранению 6/V..... Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южных Оркнейских островов (Статистический подрайон 48.2)	6
Мера по сохранению 7/V..... Регулирование промысла в районе о-ва Южная Георгия (Статистический подрайон 48.3)	6
Мера по сохранению 13/VIII..... Ограничение общего вылова <i>Champscephalus gunnari</i> в Статистическом подрайоне 48.3 на сезон 1989/90 г.	7

Мера по сохранению 14/VIII	8
Запрет на направленный промысел <i>Notothenia gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> и <i>Notothenia squamifrons</i> в Статистическом подрайоне 48.3 на сезон 1989/90 г.	
Мера по сохранению 15/VIII	8
Закрытые сезоны в Статистическом подрайоне 48.3 на сезон 1989/90 г.	
Мера по сохранению 16/VIII	8
Ограничение вылова <i>Patagonotothen brevicauda guntheri</i> в Статистическом подрайоне 48.3 на сезон 1989/90 г.	
Мера по сохранению 17/VIII	9
Система представления данных по уловам в Статистическом подрайоне 48.3 на сезон 1989/90 г.	



Зона действия Конвенции о сохранении морских живых ресурсов Антарктики



РАЙОН 48 АТЛАНТИЧЕСКИЙ СЕКТОР АНТАРКТИКИ

- 48.1 Подрайон Антарктического полуострова
- 48.2 Подрайон Южных Оркнейских островов
- 48.3 Подрайон Южной Георгии
- 48.4 Подрайон Южных Сандвичевых островов
- 48.5 Подрайон моря Уэдделла
- 48.6 Подрайон о-ва Буве

РАЙОН 58 ИНДООКЕАНСКИЙ СЕКТОР АНТАРКТИКИ

- 58.4 Подрайон Земли Эндерби-Уилкса
 - 58.4.1 Участок 1 Земли Эндерби-Уилкса
 - 58.4.2 Участок 2 Земли Эндерби-Уилкса
 - 58.4.3 Участок 3 Земли Эндерби-Уилкса
 - 58.4.4 Участок 4 Земли Эндерби-Уилкса
- 58.5 Подрайон Кергелена
 - 58.5.1 Участок о-вов Кергелен
 - 58.5.2 Участок о-вов Макдоналд и Хэрд
- 58.6 Подрайон о-вов Крозе
- 58.7 Подрайон о-вов Марион и Принц Эдуард

РАЙОН 88 ТИХООКЕАНСКИЙ СЕКТОР АНТАРКТИКИ

- 88.1 Подрайон восточной части моря Росса
- 88.2 Подрайон западной части моря Росса
- 88.3 Подрайон моря Амундсена

Районы, подрайоны и участки зоны действия Конвенции

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 2/III

РАЗМЕР ЯЧЕИ

1. Использование разноглубинных и донных тралов с размером ячеи в какой-либо части трала менее указанного запрещается для какого-либо направленного промысла следующих видов:

Notothenia rossii, *Dissostichus eleginoides* - 120 мм

Notothenia gibberifrons, *N. kempfi*,

N. squamifrons, *Champscephalus gunnari* - 80 мм

2. Запрещается использование каких-либо средств или приспособлений, перекрывающих или уменьшающих размер ячеи.
3. Настоящая мера по сохранению не применима к промыслу, проводимому в научно-исследовательских целях.
4. Настоящая мера вступает в силу 1 сентября 1985 г.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 3/IV

ЗАПРЕТ НА НАПРАВЛЕННЫЙ ПРОМЫСЕЛ *Notothenia rossii*

В РАЙОНЕ ЮЖНОЙ ГЕОРГИИ (СТАТИСТИЧЕСКИЙ ПОДРАЙОН 48.3)

Запрещается направленный промысел *N. rossii* в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3).

Прилов *N. rossii* при направленном промысле других видов должен удерживаться на уровне, позволяющем оптимальное пополнение этого запаса.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 4/V
ПРАВИЛА ИЗМЕРЕНИЯ ЯЧЕИ

Настоящая Мера по сохранению дополняет Мера по сохранению 2/III

Правила измерения ячеи

СТАТЬЯ 1.

Описание шаблонов

1. Шаблоны для определения размеров ячеи должны быть толщиной в 2 мм, плоскими и из прочного материала, не поддающегося деформации. Они должны либо состоять из серии параллельных между собой граней, соединенных промежуточными наклонными гранями с каждой стороны с уклоном один к восьми, либо только из наклонных граней с вышеуказанным уклоном. Они должны иметь отверстие в самом узком конце.
2. Каждый шаблон должен иметь на своей поверхности обозначение ширины (в миллиметрах) как на участке с параллельными гранями, если таковые имеются, так и на участке с наклонными. В последнем случае ширина шаблона должна быть проградуирована в 1 мм, и обозначения ширины должны быть проставлены через регулярные промежутки.

СТАТЬЯ 2.

Применение шаблона

1. Сеть должна быть растянута по большей диагонали ячей.
2. Шаблон, описанный в Статье 1, следует вставлять узким концом в отверстие ячеи в направлении, перпендикулярном плоскости сети.

3. Шаблон следует вводить в отверстие ячейки либо вручную, либо используя груз или динамометр до тех пор, пока он не будет остановлен на уровне наклонных граней силой сопротивления ячейки.

СТАТЬЯ 3.

Выбор ячеек для измерения

1. Ячейки, подлежащие измерению, должны составлять серии из 20 последовательных ячеек, взятых в направлении продольной оси сети.
2. Ячейки, находящиеся на расстоянии менее, чем 50 см от шнуров, тросов и стропов, не должны измеряться. Это расстояние должно быть измерено перпендикулярно шнуровке, тросам или стропам при сети, растянутой в направлении этого измерения. Не должна измеряться какая-либо починенная или порванная ячейка, а также ячейка, в месте которой к сети прикреплены какие-нибудь приспособления.
3. В виду частичной отмены требований пункта 1, ячейки, подлежащие измерению, могут не быть последовательными, если применение условий пункта 2 препятствуют этому.
4. Сети должны измеряться только в мокром и размороженном состоянии.

СТАТЬЯ 4

Измерение каждой ячейки

Размером каждой ячейки должна считаться та ширина шаблона, при которой этот шаблон останавливается в ячейке, когда он используется в соответствии со Статьей 2.

СТАТЬЯ 5

Определение размера ячеи сети

Размер ячеи является средней арифметической величиной (в миллиметрах), полученной при измерении общего числа ячей, выбранных и измеренных в соответствии со Статьями 3 и 4; средняя арифметическая величина округляется до следующего миллиметра.

Общее число ячей, которые должны быть измерены, предусмотрено в Статье 6.

СТАТЬЯ 6.

Порядок проведения инспекции

1. Инспектор измеряет одну серию из 20 ячей, выбранных в соответствии со Статьей 3, вставляя шаблон вручную, не используя груза или динамометра.

После этого размер ячеи сети определяется в соответствии со Статьей 5.

Если вычисление размера ячеи показывает, что размер ячеи, по-видимому, не соответствует действующим правилам, должны быть измерены две дополнительные серии из 20 ячей, выбранных в соответствии со Статьей 3. После этого размер ячеи снова вычисляется в соответствии со Статьей 5, учитывая 60 ячей, которые были измерены. Без ущерба для пункта 2 это и будет размером ячеи сети.

2. Если капитан судна опротестовывает размер ячеи, определенный в соответствии с пунктом 1, то это измерение не принимается во внимание при определении размера ячеи, и сеть следует измерить заново.

Для повторного измерения должен использоваться груз или динамометр, прикрепленный к шаблону.

Выбор груза или динамометра принадлежит исключительно инспектору.

Груз должен быть прикреплен крючком к отверстию в самой узкой части шаблона. Динамометр может быть прикреплен к отверстию либо в самой узкой части шаблона, либо в самой широкой.

Точность груза или динамометра должна быть удостоверена соответствующим государственным учреждением.

Для сетей с размером ячеек в 35 мм или меньше, определенным согласно пункту 1, следует применять силу в 19,61 ньютона (эквивалентную массу в 2 килограмма), а для других сетей - силу в 49,03 ньютона (эквивалентную массу в 5 килограммов).

В целях определения размеров ячеек согласно Статье 5 при использовании груза или динамометра должна быть измерена только одна серия из 20 ячеек.

ПРИМЕЧАНИЕ: Настоящая мера стала обязательной для всех Членов Комиссии 29 марта 1987 г.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 5/V

ЗАПРЕТ НА НАПРАВЛЕННЫЙ ПРОМЫСЕЛ *Notothenia rossii* В РАЙОНЕ АНТАРКТИЧЕСКОГО ПОЛУОСТРОВА (СТАТИСТИЧЕСКИЙ ПОДРАЙОН 48.1)

Запрещается направленный промысел *N. rossii* в районе Антарктического полуострова (Статистический подрайон 48.1)

Прилов *N. rossii* при направленном промысле других видов должен удерживаться на уровне, позволяющем оптимальное пополнение этого запаса.

ПРИМЕЧАНИЕ: Настоящая мера стала обязательной для всех Членов Комиссии 29 марта 1987 г.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 6/V

**ЗАПРЕТ НА НАПРАВЛЕННЫЙ ПРОМЫСЕЛ *Notothenia rossii* В РАЙОНЕ
ЮЖНЫХ ОРКНЕЙСКИХ ОСТРОВОВ (СТАТИСТИЧЕСКИЙ ПОДРАЙОН 48.2)**

Запрещается направленный промысел *N. rossii* в районе Южных Оркнейских островов (Статистический подрайон 48.2).

Прилов *N. rossii* при направленном промысле других видов должен удерживаться на уровне, позволяющем оптимальное пополнение этого запаса.

ПРИМЕЧАНИЕ: Настоящая мера стала обязательной для всех Членов
Комиссии 29 марта 1987 г.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 7/V

**РЕГУЛИРОВАНИЕ ПРОМЫСЛА В РАЙОНЕ О-ВА ЮЖНАЯ ГЕОРГИЯ
(СТАТИСТИЧЕСКИЙ ПОДРАЙОН 48.3)**

Без ущерба для других утвержденных Комиссией Мер по сохранению в отношении видов, промысел которых разрешен в районе о-ва Южная Георгия (Статистический подрайон 48.3), Комиссия на своем Совещании в 1987 г. должна утвердить ограничения на объем вылова или равносильные меры, обязательные на сезон 1987/88 г.

Эти ограничения объема вылова или равносильные меры должны быть основаны на рекомендации Научного комитета, принимая во внимание данные, полученные при обследовании состояния промысла в районе о-ва Южная Георгия.

Подобным же образом на каждый промысловый сезон, следующий после сезона 1987/88 г., Комиссия должна на предшествующем совещании устанавливать необходимые ограничения или другие меры в отношении промысла в районе о-ва Южная Георгия.

ПРИМЕЧАНИЕ: Настоящая мера стала обязательной для всех Членов
Комиссии 29 марта 1987 г.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 13/VIII

ОГРАНИЧЕНИЕ ОБЩЕГО ВЫЛОВА *Champsoccephalus gunnari*
В СТАТИСТИЧЕСКОМ ПОДРАЙОНЕ 48.3 НА СЕЗОН 1989/90 г.

Настоящая Мера по сохранению принимается в соответствии с Мерой по сохранению 7/V.

1. Общий вылов *Champsoccephalus gunnari* в Статистическом подрайоне 48.3 за сезон 1989/90 г. ограничивается до 8 000 тонн.
2. Прилов любого из следующих видов - *Notothenia rossii*, *Notothenia gibberifrons*, *Chaenoccephalus aceratus* и *Pseudochaenichthys georgianus* в Статистическом подрайоне 48.3 ограничивается до 300 тонн.
3. Промысел в Статистическом подрайоне 48.3 закрывается при превышении приловом любого из перечисленных выше в пункте 2 видов ограничения в 300 тонн либо превышении ограничения общего вылова *Champsoccephalus gunnari* в 8 000 тонн.
4. Если при проведении направленного промысла *Champsoccephalus gunnari* получен прилов за одно траление одного из упомянутых в пункте 2 видов выше 5%, промысловое судно перемещается на другой промысловый участок в пределах этого подрайона.
5. Использование донных тралов при направленном промысле *Champsoccephalus gunnari* в Статистическом Подрайоне 48.3 запрещается.
6. В целях соблюдения положений пунктов 1, 2 и 3 настоящей Меры по сохранению в сезон 1989/90 г. используется Система представления данных по уловам, установленная Мерой 17/VIII.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 14/VIII

ЗАРПЕТ НА НАПРАВЛЕННЫЙ ПРОМЫСЕЛ *Notothenia gibberifrons*,
Chaenocephalus aceratus, *Pseudochaenichthys georgianus*
и *Notothenia squamifrons* В СТАТИСТИЧЕСКОМ ПОДРАЙОНЕ 48.3
НА СЕЗОН 1989/90 г.

Настоящая Мера по сохранению принимается в соответствии с Мерой по сохранению 7/V.

Запрещается направленный промысел *Notothenia gibberifrons*, *Chaenocephalus aceratus*, *Pseudochaenichthys georgianus* и *Notothenia squamifrons* в Подрайоне 48.3 в сезоне 1989/90 г.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 15/VIII

ЗАКРЫТЫЕ СЕЗОНЫ В СТАТИСТИЧЕСКОМ ПОДРАЙОНЕ 48.3
НА СЕЗОН 1989/90 г.

Настоящая Мера по сохранению принимается в соответствии с Мерой по сохранению 7/V.

Запрещается направленный промысел *Champscephalus gunnari* на период с 20 ноября 1989 г. до 15 января 1990 г. и на период с 1 апреля до 4 ноября 1990 г. В течение этих периодов *Champscephalus gunnari*, *Notothenia rossii*, *Notothenia gibberifrons*, *Chaenocephalus aceratus*, *Pseudochaenichthys georgianus* и *Notothenia squamifrons* не вылавливаются в Статистическом подрайоне 48.3 за исключением вылова в научно-исследовательских целях.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 16/VIII

ОГРАНИЧЕНИЕ ВЫЛОВА *Patagonotothen breviceuda guntheri*
В СТАТИСТИЧЕСКОМ ПОДРАЙОНЕ 48.3 НА СЕЗОН 1989/90 г.

Настоящая Мера по сохранению принимается в соответствии с Мерой по сохранению 7/V.

Вылов *Patagonotothen breviceuda guntheri* в Статистическом подрайоне 48.3 на сезон 1989/90 г. ограничивается до 12 000 тонн. В целях соблюдения

настоящей Меры по сохранению в сезоне 1989/90 г. используется Система представления данных по уловам, установленная Мерой 17/VIII.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 17/VIII

СИСТЕМА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДАННЫХ ПО УЛОВАМ

В СТАТИСТИЧЕСКОМ ПОДРАЙОНЕ 48.3 НА СЕЗОН 1989/90 г.

Настоящая Мера по сохранению принимается в соответствии с Мерой по сохранению 7/V.

1. При использовании данной Системы представления данных календарный месяц разбивается на шесть отчетных периодов, а именно: день 1 - день 5, день 6 - день 10, день 11 - день 15, день 16 - день 20, день 21 - день 25, день 26 - последний день месяца. В дальнейшем эти отчетные периоды обозначаются как периоды А, В, С, D, Е и F.
2. По окончании каждого отчетного периода каждая Договаривающаяся Сторона получает от каждого из ее судов данные по общему вылову за этот период и передает по телеграфу или телексом ссуммированные данные по уловам, полученным ее судами, с тем чтобы эта информация была получена Исполнительным секретарем не позже окончания следующего отчетного периода.
3. В таких отчетах указывается месяц и отчетный период (А, В, С, D, Е, или F), к которым относится каждый из отчетов.
4. Непосредственно по истечении предельного срока получения отчетов за каждый период Исполнительный секретарь информирует все Договаривающиеся Стороны о размере общего улова за отчетный период, ссуммированного общего улова за сезон на настоящее время, а также о предполагаемой дате достижения общего допустимого вылова, установленного для этого сезона. Каждая из оценок основана на прогнозировании средней интенсивности суточного лова (высчитанного посредством деления величины общего улова,

полученного всеми Договаривающимися Сторонами, на количество дней в периоде) за последний период на основе отчетов, полученных за рассматриваемый период до времени достижения общего допустимого вылова.

5. По получении отчетов, показывающих, что получено 90% общего допустимого вылова, Исполнительный секретарь выносит окончательное предположение о дате достижения общего допустимого вылова. Промысел прекращается по окончании последнего дня отчетного периода, на который приходится эта дата.